



Nr. 128/1 Prot
Dt. 29.12.2017



NR 3626/PN05
DT 29.12.2017

MEMORANDUM BASHKËPUNIMI

MBI STATISTIKAT FINANCIARE

Ndërmjet

Institutit të Statistikave

dhe

Autoritetit të Mbikëqyrjes Financiare

Lista e Shkurtimeve

AMF	Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare
BE	Bashkimi Evropian
ESA 2010	Sistemi Evropian i Llogarive
ESTAT	Eurostat
INSTAT	Instituti i Statistikave

PËRMBAJTJA

1. Qëllimi	3
2. Hyrje	3
3. Përcaktimi i përgjegjësisë	4
4. Prodhimi i Statistikave	4
5. Shkëmbimi i të dhënave dhe informacionit	5
6. Transmetimi dhe shpërndarja e të dhënave	6
7. Organizimi i bashkëpunimit	6
8. Informimi i stafit	6
9. Përditësime	6
10. Të tjera	7

1. Qëllimi

Nëpërmjet këtij memorandumi kërkohet një bashkëpunim i ngushtë midis Institutit të Statistikave dhe Autoritetit të Mbikëqyrjes Financiare duke përcaktuar përgjegjësitë për transmetimin e të dhënave në kuadër të prodhimit të statistikave kombëtare sipas Programit të Statistikave Zyrtare. Për më tepër, nevojitet një bashkëpunim midis palëve për hartimin e planeve strategjike në fushën e statistikave, përmirësimeve në metodologjinë e statistikave, metodave dhe teknikave ekzistuese, përmes grupeve të punës dhe shkëmbimit të rregullt të dokumentave formalë dhe teknik.

Në bazë të një mirëkuptimi, palët bien dakord për të minimizuar ngarkesën e raportimit duke lejuar shkëmbimin maksimal të informacionit (të dhëna administrative, anketa dhe burime të tjera të dhënash), duke përfshirë shkëmbimin e informacionit konfidencial në kuadër të prodhimit të statistikave kombëtare sipas Programit të Statistikave Zyrtare.

Palët duhet të bien dakord për të marrë parasysh nevojat e secilit institucion kur të ndërtohen modele për mënyrën e mbledhjes së informacionit statistikor nga njësitë raportuese. Secila palë duhet të konsultohet përpara se të kryejë ndryshime apo të ndërmarrë forma të reja të mbledhjes së të dhënave të cilat mund të jenë të dobishme për institucionin në përmbushjen e detyrimit ligjor në prodhimin e statistikave.

Palët duhet të përpiqen të forcojnë kapacitetet e tyre njerëzore dhe teknologjike duke organizuar aktivitete trajnuese dhe përmes implementimit të aplikacioneve software që lejojnë, në pjesën më të madhe të mundshme, integrimin dhe përputhshmërinë e bazave të të dhënave dhe burimeve statistikore të menaxhuara nga secila palë.

INSTAT dhe AMF bien dakord që të bashkëpunojnë për realizimin anketave dhe vrojtimeve statistikore të bizneseve dhe konsumatorëve/investitorëve në kuadër të objektivave ligjore të përcaktuar për AMF-në : mbrojtja e interesave të investitorëve e të personave të siguruar dhe nxitja e qëndrueshmërisë, transparencës dhe besueshmërisë së tregjeve financiare që mbikëqyren nga AMF.

2. Hyrje

Ligji nr. 9180, datë 05.02.2004 “Për statistikat zyrtare”, i ndryshuar, i kalon INSTAT një kompetencë të plotë në fushën e statistikave zyrtare për përgatitjen dhe zbatimin e Programit të Statistikave Zyrtare. Autoritetet përveç INSTAT që specifikohen në programin e statistikave zyrtare si të autorizuar të ndërmarrin aktivitete lidhur me prodhimin e statistikave zyrtare marrin pjesë në këto aktivitete si “Agjenci Statistikore” (neni 2/1, f). Ndërsa baza për bashkëpunimin e këtyre aktorëve në Statistikat Zyrtare caktohet në Ligj dhe në Program, ky memorandum

bashkëpunimi synon të rrisë funksionimin e statistikave zyrtare duke bërë më të dukshëm organizimin e punës dhe detyrimin dypalësh të këtij bashkëpunimi.

3. Përcaktimi i përgjegjësive

Me termin “Përgjegjësi” për efekt të këtij Memorandumi Bashkëpunimi, nënkuptohet e drejta dhe detyrimi për të marrë nismën e zhvillimit të statistikave makroekonomike; në nxitjen dhe realizimin përmes masave të nevojshme ligjore dhe për të garantuar mbledhjen dhe përpunimin e të dhënave, ruajtjen e konfidencialitetit, etj.

“Përgjegjësi e përbashkët” do të thotë që të dy institucionet si Instituti i Statistikave ashtu dhe Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare marrin përgjegjësi në fushën e statistikave, duke paracaktuar detyrat parësore në këtë fushë dhe duke bashkëpunuar ngushtë për të siguruar koherencë, si dhe zbatimin e dispozitave për konfidencialitetin.

Përgjegjësia dhe detyrimi i pjesëmarrësve për bashkëpunim, mbështetet në:

- 1) Ligjin nr. 9180, datë 05.02.2008 “Për statistikat zyrtare”, i ndryshuar me Ligjin nr. 21/1012, Ligjin nr. 7/2013;
- 2) Programin zyrtar statistikor 2017-2021;
- 3) Ligjin nr. 9572, datë 03.07.2006 "Për Autoritetin e Mbikëqyrjes Financiare", ndryshuar me Ligjin nr. 54/2014.

4. Prodhimi i Statistikave

Mbështetur tek Rregullorja 549/2013 (BE), mbi Sistemin e Llogarive Kombëtare dhe Rajonale në Komunitetin Evropian (ESA 2010), Instituti i Statistikave është përgjegjës për kryerjen e llogarive jo-financiare duke përfshirë institucionet financiare që operojnë në Shqipëri. Në këtë kuadër, Instituti i Statistikave duhet të bashkëpunojë ngushtë me Autoritetin e Mbikëqyrjes Financiare, nga i cili kërkohen të dhëna të agreguara në total tregu rreth subjekteve të mbikëqyrura prej AMF-së;

Mbështetur tek Rregullorja e AMF-së nr. 34, datë 28.05.2015 "Për raportimin e detyruar dhe periodik të shoqërive të sigurimit dhe risigurimit", *ndryshuar me vendim Bordi nr.17, datë 26.02.2016, ndryshuar me vendim Bordi nr. 77, datë 30.05.2016*; Rregullorja e AMF-së nr. 25, datë 23.02.2011 "Për raportimin në AMF të veprimtarisë së shoqërisë administruese të fondeve të pensionit", *ndryshuar me vendim Bordi nr. 136, datë 28.09.2017* dhe Rregullorja e AMF-së nr. 127, datë 06.10.2011 “Mbi përmbajtjen e detyrueshme, afatet dhe formën e raporteve të sipërmarrjeve të investimeve kolektive, shoqërive të administrimit dhe depozitarëve”, *ndryshuar me vendim Bordi nr. 151, datë 21.12.2015, ndryshuar me vendim Bordi nr. 137, datë 28.09.2017*;

Kërkohen të dhëna të agreguara në total tregu, si më poshtë:

- Pasqyra Model FI 1Q-Bilanci Aktiv dhe pasiv Total Tregu (Aneksi A);
- Pasqyra Model FI 3Q- Llogaria Fitim-Humbje, Jo-jetë, me frekuencë tremujore Total Tregu (Aneksi B);
- Pasqyra Model FI 4Q- Llogaria Fitim-Humbje, Jetë, me frekuencë tremujore Total Tregu (Aneksi C);
- Pasqyra Model FI 6Q: Llogaria Fitim / Humbje, Aktiviteti jashtë territorit të R.Sh. Total Tregu (Aneksi D);
- Pasqyra Model FI 12Q-Kostot e marrjes në sigurim, Jo-jetë, me frekuencë tremujore Total Tregu (Aneksi E);
- Pasqyra Model FI 13Q- Kostot e marrjes në sigurim, Jetë, me frekuencë tremujore Total Tregu (Aneksi F);
- Pasqyra Model FI 15Q- Shpenzimet administrative, me frekuencë tremujore Total Tregu (Aneksi G);
- Statistika vjetore Model ST 3A: Të dhëna të punësimit Total Tregu (Aneksi H);
- Statistika vjetore Model G 1A: Shpërndarja gjeografike e primeve të Jo-Jetës, Total Tregu (Aneksi I);
- Statistika vjetore Model G 2A: Shpërndarja gjeografike e primeve të Jetës, Total Tregu (Aneksi J);
- Statistika vjetore Model G 3A: Shpërndarja gjeografike e dëmeve të Jo-Jetës, Total Tregu (Aneksi K);
- Statistika vjetore Model G 4A: Shpërndarja gjeografike e dëmeve të Jetës, Total Tregu (Aneksi L);
- Llogaria Model Fitim-Humbje për fondet e pensionit, me frekuencë tremujore/vjetore, Total Tregu;
- Llogaria Model Fitim-Humbje për fondet e investimit, me frekuencë tremujore/vjetore Total Tregu;
- Pasqyra Model ST 3Q-Sigurimi individual i Pensionit vullnetar suplementar Total Tregu (Aneksi M);
- Pasqyra Model ST 4Q-Sigurimi kolektiv i Pensionit vullnetar suplimemtar Total Tregu (Aneksi N);
- Pasqyra Model FI 5Q-Pasqyra e fluksit të parave Total Tregu (Aneksi O);
- Pasqyra Model FI 9Q-Toka dhe ndërtesa Total Tregu (Aneksi P).

5. Shkëmbimi i të dhënave dhe informacionit

Për qëllime të këtij Memorandumi, sistemi i shkëmbimit të të dhënave midis pjesëmarrësve do të jetë brenda Sistemit Kombëtar Statistikor dhe në përputhje me nenin 16, të Ligjit nr. 9180, datë 05.02.2004 "Për statistikat zyrtare", i ndryshuar. Shkëmbimi i të dhënave do të bëhet bazuar në Aneksat bashkëlidhur këtij Memorandumi Bashkëpunimi. Në përputhje me ligjin për statistikat

zyrtare, të dhëna statistikore individuale do të shkëmbehen për qëllime të zbatimit të Programit Kombëtar të Statistikave Zyrtare. Pjesëmarrësit do të përdorin të dhëna të marra në mënyrë ekskluzive brenda Sistemit Kombëtar Statistikor për zbatimin e programeve të kërkimit statistikor dhe nuk duhet t'u transmetohen palëve të treta.

Gjithashtu, Palët bien dakord që të shkëmbejnë shpjegime dhe metodologji për llogaritjen e statistikave, që do të ndihmojnë për sigurimin e transparencës dhe konsistencës së statistikave.

6. Transmetimi dhe shpërndarja e të dhënave

Transmetimi dhe shpërndarja e të dhënave nga Palët do të bëhet sipas detyrimeve që lindin nga legjislacionet që mbulojnë aktivitetet e secilit institucion.

7. Organizimi i bashkëpunimit

Palët e këtij memorandum do të zhvillojnë takime të rregullta tremujore dhe vjetore me drejtuesit e departamentit/drejtorisë së statistikave si një platformë e përhershme për rritjen e bashkëpunimit, përmirësimin e memorandumit, kur është e nevojshme, me eksperiencën e krijuar gjatë zbatimit në praktikë të programit. Si rrjedhojë, palët marrin në konsideratë propozimet dhe sugjerimet e dala nga këto takime.

Palët e memorandumit janë të ndërgjegjshëm që funksionimi i sistemit statistikor nuk mund të arrihet mjaftueshëm vetëm nga detyrimet ligjore dhe zbatimi i rregullave. Me bindjen e të qenit partner dhe me synimin për të arritur një objektiv të përbashkët, inkurajohen stafet që të krijojnë procedura të ngushta bashkëpunimi edhe nëpërmjet një rrjeti jo-formal takimesh të përhershme pune me qëllim që të përgatisin zgjidhje të përbashkëta të pranueshme në një nivel sa më teknik dhe në një kohë sa më të shkurtër.

8. Informimi i stafit

Palët marrin përsipër të informojnë stafin e tyre për këtë memorandum si dhe për të gjitha ndryshimet e mundshme. Ata marrin të gjitha masat e nevojshme për të siguruar që puna praktike të bëhet në përputhje me këtë memorandum.

9. Përditësime

Udhëzime mbi standardet profesionale dhe të dhënat që do të shkëmbehen apo aksesohen mund të përditësohen në përputhje me përparimin teknik dhe praktikën e krijuar gjatë zbatimit të programit. Me kërkesë të ndonjërit prej Palëve, mund të rishikojnë dhe përditësojnë këtë Memorandum Mirëkuptimi nëpërmjet shtojcave.

Çdo ndryshim në këtë memorandum do të bëhet me shkrim dhe me pëlqimin e të dy palëve.

10. Të tjera

Memorandumi hyn në fuqi në datën e nënshkrimit të saj nga palët për një afat të pacaktuar.

Secila nga palët mund të zgjidhë këtë Memorandum nga efektet në çdo kohë, duke njoftuar paraprakisht palët e tjera.

Mosmarrëveshjet midis palëve do të zgjidhen nëpërmjet negociimit dhe me mirëkuptim. Në rast se nuk arrihet zgjidhja në këtë mënyrë, atëherë Memorandumi konsiderohet i përfunduar dhe i zgjidhur për të gjitha efektet.

Memorandumi hartohet në 4 (katër) kopje në gjuhën shqipe, me vlerë të njëjtë.

PËR

INSTAT

DELINA IBRAHIMAJ

DREJTOR I PËRGJITHSHËM

Data e nënshkrimit



PËR

AUTORITETIN E MBIKËQYRJES FINANCIARE

ERVIN KOÇI

DREJTOR I PËRGJITHSHËM EKZEKUTIV

Data e nënshkrimit



Aneksi A

Bilanci – Aktivi Totali i Tregut

Periodha e raportimit:

Tremujori X, 20XX

Afati i dërgimit: T+45 ditë

Jetë/Jo-Jetë:

Rishiko/Mos rishiko:

Model FI 1Q

			20XX-01-01	20XX-03-31	Ndryshimi, %	Në monedhën vendase (Lek)		Në monedha të huaja pas konvertimit në monedhën vendase		Total (4+5+6+7)
			1	2	3	4	5	6	7	8
A. Kapitali nënshkruar i pa paguar				0		0	0	0	0	0
B. Aktive jo materiale (I+II+III)				0		0	0	0	0	0
	I. Emri i mirë			0		0		0		0
	II. Aktive të tjera jo materiale			0		0		0		0
	III. Amortizimi i aktiveve të paturpëzuara (zë i zbritshëm)			0		0		0		0
C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III)				0		0		0		0
	I. Toka dhe ndërtesa			0		0		0		0
	II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5)			0		0		0		0
	III. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale			0		0		0		0
	IV. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhënë filialeve			0		0		0		0
	V. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse			0		0		0		0
	I. Letra borxhi emetuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse			0		0		0		0

[illegible]

F. Pjesa e risiguruesve në provizionet teknike (I+II+III+IV+V+VI) (11)												
I. Provigjone të pimit të pafituar					0		0	0	0	0	0	0
II. Provigjone matematike					0		0	0	0	0	0	0
III. Provigjone të dëmeve					0		0	0	0	0	0	0
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate					0		0	0	0	0	0	0
V. Provigjone të barazimit					0		0	0	0	0	0	0
VI. Provigjone të tjera teknike												
G. Pjesa e risiguruesve në provizionet teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë risikun e investimit												
H. Pjesa e risiguruesve në provigjone për risqe dhe detyrime të tjera (I+II)												
I. Provigjone për pensione					0		0	0	0	0	0	0
II. Provigjone të tjera					0		0	0	0	0	0	0
I. Llogari të arkëtueshme tregtare (I+II+III)												
I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4)												
1. Policëmbajtës					0		0	0	0	0	0	0
2. Ndërmjetës					0		0	0	0	0	0	0
3. Filiale					0		0	0	0	0	0	0
4. Të tjera					0		0	0	0	0	0	0
III. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2)					0		0	0	0	0	0	0
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria					0		0	0	0	0	0	0
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria					0		0	0	0	0	0	0
III. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare (1+2+3)					0		0	0	0	0	0	0
1. Llogari të arkëtueshme tregtare nga financimet (1.1+1.2)					0		0	0	0	0	0	0

[illegible]

Balanci – Pasivi Totali i Tregut

Periodha e raportimit:

Trenujori X, 20XX

Afati i dërgimit: T+45 ditë

Jetë Jo-Jetë Rishiko Mos

Rishiko:

	20XX-01-01	20XX-03-31	Ndryshimi, %	Në monedhën vendase (Lek)		Në monedha të huaja pas konvertimit në monedhën vendase		Total (4+5+6)
	1	2		Rezidentë	Jo rezidentë	Rezidentë	Jo rezidentë	
A. Kapitali e veta (I+II+III+IV+V+VI+VII)								
I. Kapitali aksionar								
II. Rezerva të kapitalit								
III. Rezerva nga fitimet								
IV. Rezerva rivelesimi								
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm)								
VI. Fitime / humbje të mbartura (+/-)								
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën								
B. Detyrime të varura								

C. Provigjone teknike									
A+II+III+IV+V+XD									
I.Provigjone të prinit të pajtuar			0			0		0	0
II.Provigjone matematike			0			0		0	0
III.Provigjone të deneve			0			0		0	0
IV.Provigjone për bonuse dhe ribate									
V.Provigjone barazimi dhe katastrofe			0			0		0	0
VI.Provigjone të tjera teknike			0			0		0	0
D.Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë riskun e investimit									
E.Provigjone për rrezique dhe detyrime të tjera (1+2)									
I.Provigjone për pensione			0			0		0	0
2.Provigjone të tjera			0			0		0	0
F. Depozita që i detyrohen risiguruesve									
G.Llogari të pagueshme tregtare (I+II+III+IV+V)									
I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4)			0			0		0	0
1. Policëmbajtës			0			0		0	0
2. Ndërmjetës			0			0		0	0
3. Filiale			0			0		0	0
4. Të tjera			0			0		0	0

II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2)									
1.	Nga risigurime të shitura nga shoqëritë		0		0		0		0
2.	Nga risigurime të blera nga shoqëritë		0		0		0		0
III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2)									
1.	Hua të konvertueshme		0		0		0		0
2.	Hua të tjera		0		0		0		0
IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit									
V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare (1+2+3+4)									
1.	Llogari të pagueshme tregtare nga financimi (1.1+1.2)		0		0		0		0
	1.1 Të pagueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa		0		0		0		0
	1.2 Të tjera të pagueshme		0		0		0		0
	2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të		0		0		0		0
	3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve		0		0		0		0
	4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare		0		0		0		0

H. Detyrim tatumor i shtyrë				0				0			0			0	
I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2)				0				0			0			0	
1. Shpenzime të llogaritura				0				0			0			0	
2. Të ardhura të marra në avancë				0				0			0			0	
J. Totali i Pasivit (A+B+C+D+E+F+G+H+I)				0				0			0			0	
K. Zëra jashtë bilancit				0				0			0			0	
TOTAL (J+K)				0				0			0			0	

Aneksi B

Llogaria Fitim / Humbje, Jo-Jetë Totali I Tregut

Afati i dërgimit: T+45 ditë

Model FI 3Q

Periodha e raportimit: Tremujori X, 20XX

	Periodha e mëparshme	Periodha ushtrimore	Ndrryshimi %
I. Prime të fituara neto (1+2+3+4)			0
1. Prime të shkrutuara bruto			0
2. Prime të ceduara në risigurim (-)			0
3. Ndrryshimi në provizionin e primeve të pafituara bruto (+/-)			0
4. Ndrryshimi në provizionin e primeve të pafituara, pjesa e risiguruesve (+/-)			0
II. Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve			0
III. Shpenzime neto për dëme të paguara (1+2+3+4)			0
1. Dëme të paguara bruto			0
2. Dëme të paguara nga risiguruesit (-)			0
3. Ndrryshimi në provizionin e dëmeve, bruto (+/-)			0
4. Ndrryshimi në provizionin e dëmeve, pjesa e risiguruesve (+/-)			0
IV. Ndrryshimi në provizionet e tjera teknike (+/-)			0
V. Shpenzime neto për bonuse dhe rabate			0
VI. Shpenzime operative neto të veprimtarisë (1+2+3+4+5+6)			0

1.Shpenzime të marrjes në sigurim					0
2.Ndriyshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-)					0
3. Shpenzime administrative (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)					0
3.1. Shpenzime për personelin (3.1.1+3.1.2+3.1.3)					0
3.1.1 Paga					0
3.1.2 Trajttime e shpërblime të tjera					0
3.1.3 Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme					0
3.2. Furnizime e shërbime nga të tretë					0
3.3. Tatime e taksa të tjera të ngjashme					0
3.4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtari të sigurimit					0
3.5 Shpenzime të tjera administrative					0
4.Shpenzime të tjera operative					0
5.Komisione të risigurimit (-)					0
VII. Shpenzime të tjera neto për sigurimet (1+2)					0
1.Shpenzime për parandalimin e dëmeve					0
2.Shpenzime të tjera neto të sigurimeve					0
VIII Të ardhura të llogaritura nga investimet transferuar nga llogaria jo-teknike (+)					0
IX Rezultati teknik (I+II-III+IV-V-VI-VII+VIII)					0
X Rritja në vlerën reale (fair value) nëpërmjet llogaritë Fitim/Humbje					0
XI Investime neto (1-2+3)					0
1.Të ardhurat nga investimet (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6)					0
1.1 Aksione					0
1.2 Letra borxhi					0
1.3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave					0
1.4 Pasuri e paluajtshme					0

1.5 Të ardhura nga interesat				0	0
1.6 Të ardhura të tjera nga investimet				0	0
Shpenzime për investime (2.1+2.2)				0	0
2.1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit				0	0
2.2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve				0	0
3. Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5)				0	0
1.1 Aksione				0	0
1.2 Letra borxhi				0	0
1.3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave				0	0
1.4 Pasuri e paluajtshme				0	0
1.5 Të tjera				0	0
XII. Të ardhura të llogaritura nga investimet të transferuara në llogarinë teknike (-)				0	0
XIII Të ardhura të tjera				0	0
XIV. Fitime / humbje të tjera nga investimet (+/-)				0	0
XV. Të ardhura të jashtëzakonshme				0	0
XVI. Shpenzime të jashtëzakonshme				0	0
XVII. Fitime / Humbje para tatimit (IX+X+XI-XII+XIII+XIV+XV-XVI)				0	0
XVIII. Tatimi mbi fitimin				0	0
XIX. Fitime / Humbje neto për periudhën (XVII-XVIII)				0	0

Aneksi C

Llogaria Fitim / Humbje, Jetë **Totali i Tregut**

Afati i dërgimit: T+45 ditë

Model FI 4Q

Periodha e raportimit: Tremujori X, 20XX

Rishiko/Mos rishiko:

		Periodha e mëparshme	Periodha ushtrimore	Ndrryshimi %
I. Prime të fituara neto (1+2+3+4)			0	0
	1. Prime të shkruara bruto		0	0
	2. Prime të ceduara në risigurim (-)		0	0
	3. Ndrryshimi në provigjionin e primeve të paguara bruto (+/-)		0	0
	4. Ndrryshimi në provigjionin e primeve të paguara, pjesa e risiguruesve (+/-)		0	0
II. Investime neto (1-2+3)				
	1. Të ardhurat nga investimet (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1		0	0
	1.1 Aksione		0	0
	1.2 Letra borxhi		0	0
	1.3 Kredi hipotekore		0	0
	1.4 Pasuri e paluajtshme		0	0
	1.5 Të ardhura nga interesat		0	0
	1.6 Të ardhura të tjera nga investimet		0	0
	2.Shpenzime për investime (2.1+2.2)		0	0

	2.1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit				0		0
	2.2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve				0		0
	3. Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (3. 1+3. 2+3. 3+3. 4+3. 5)				0		0
	3.1 Aksione				0		0
	3.2 Letra borxhi				0		0
	3.3 Kredi hipotekore				0		0
	3.4 Pasuri e paluajtshme				0		0
	3.5 Të tjera				0		0
Rritja në vlerën e drejtë (fair value) nëpërmjet llogarisë Fitim/Humbje							
					0		0
Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve							
					0		0
V. Shpenzime neto për dëme të paguara (1+2+3+4)							
	Dëme të paguara bruto				0		0
	Dëme të paguara nga risiguruesit (-)				0		0
	Ndryshimi në provigionin e dëmeve, bruto (+/-)				0		0
	Ndryshimi në provigionin e dëmeve, pjesa e risiguruesve (+/-)				0		0
VI. Ndryshimi në provigionet e tjera teknike							
	1. Ndryshimi në provigionet e sigurimit të jetës - neto pa risigurimin				0		0
	1.1. Vlera bruto				0		0
	1.2. Pjesa e risiguruesit (+/-)				0		0
	2. Ndryshimi në provigionet e sigurimit të jetës - neto pa risigurimin, ku policëmbajtësi mbart rrezikun e investimit				0		0
	1.1. Vlera bruto				0		0
	1.2. Pjesa e risiguruesit (+/-)				0		0

	3. Ndryshimi në provizione të tjera teknike - neto pa risigurimin		0	0
	1.1. Vlera bruto		0	0
	1.2. Pjesa e risiguresit (+ / -)		0	0
	Shpenzime neto për bonuse dhe rabate duke përfshirë ndryshimin në provigjone - neto pa risigurim		0	0
	Shpenzime operative neto të veprimtarisë (1+2+3+4+5)		0	0
	Shpenzime të marrjes në sigurim		0	0
	Ndryshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-)		0	0
	3. Shpenzime administrative (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)		0	0

	3.1 Shpenzime për personelin (3.1.1+3.1.2+3.1.3)		0	0
	3.1.1 Paga		0	0
	3.1.2 Trajtime e shpërblime të tjera		0	0
	3.1.3 Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme		0	0
	3.2 Furnizime e shërbime nga të tretë		0	0
	3.3 Trajtime e të tjera të ngjashme		0	0
	3.4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtari e sigurimit		0	0
	3.5 Shpenzime të tjera administrative		0	0
	Shpenzime të tjera operative		0	0
	Komisione të risigurimit (-)		0	0
	IX. Shpenzime të tjera neto për sigurimet (1+2)		0	0
	Shpenzime për parandalimin e dëmeve		0	0

	Shpenzime të tjera neto të sigurimeve		0	0
X. Të ardhura neto nga investimet duke përfshirë kostot, të transferuara në llogarinë fitim/humbje			0	0
Rezultati teknik (I+II+III+IV-V-VI-VII-VIII-IX-X)			0	0
Të ardhura neto nga investimet duke përfshirë kostot, të transferuara nga llogaria teknike e sigurimit të Jetës			0	0
Të ardhura të tjera			0	0
Shpenzime të tjera			0	0
Fitime / Humbje të përcaktuara nga investimet e tjera (+/-)			0	0
Të ardhura të jashtëzakonshme			0	0
Shpenzime të jashtëzakonshme			0	0
Fitime / Humbje para tatimit (XI+XII+XIII-XIV+XV+XVI-XVII)			0	0
XIX. Tatimi mbi fitimin			0	0

Aneksi D

Llogaria Fitim / Humbje, Aktiviteti jashtë territorit të RSH Totali i Tregut

Model FI 6Q

Periodha e raportimit:

Tremujori X, 20XX

Afati i dërgimit: T+45 ditë

Rishiko/Mos rishiko

		Periodha e mëparshme	Periodha ushtrimore	Ndryshimi %
I	Prime të fituara neto (1+2+3+4)		0	0
	1 Prime të shkruara bruto		0	0
	2 Prime të ceduara në risigurim (-)		0	0
	3 Ndryshimi në provigjionin e primeve të paguara bruto (+/-)		0	0
	4 Ndryshimi në provigjionin e primeve të paguara, pjesa e risiguruesve (+/-)		0	0
II	Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve Other net technical income form insurance operations		0	0
III	Shpenzime neto për dëme të paguara (1+2+3+4)		0	0
	1 Dëme të paguara bruto		0	0
	2 Dëme të paguara nga risiguruesit (-)		0	0
	3 Ndryshimi në provigjionin e dëmeve, bruto (+/-)		0	0
	4 Ndryshimi në provigjionin e dëmeve, pjesa e risiguruesve (+/-)		0	0
IV	Ndryshimi në provigjionet e tjera teknike (+/-)		0	0
V	Shpenzimet neto për bonuse dhe rabate		0	0
VI	Shpenzime operative neto të veprimtarisë (1+2+3+4+5)		0	0
	1 Shpenzime të marrjes në sigurim		0	0

2	Ndrryshimi në shpenzime të shtyra të marjes në sigurim (+/-)			0	
3	Shpenzime administrative			0	
4	Shpenzime të tjera operative		0	0	
5	Komisione të risigurimit (-)		0	0	
VII	Shpenzime të tjera teknike		0	0	
IX	Rezultati teknik (I+II-III+IV-V-VI-VII)		0	0	
X	Të ardhura neto nga investimet (1-2+3)		0	0	
1	Të ardhura nga investimet		0	0	
2	Shpenzime për investime		0	0	
3	Fitime / Humbje nga shitja e investimeve (+/-)		0	0	
XI	Të ardhura të tjera		0	0	
XII	Fitime/ Humbje të përcaktuara nga investimet (+/-)		0	0	
XIII	Të ardhura të jashtëzakonshme		0	0	
XIV	Shpenzime të jashtëzakonshme		0	0	
XV	Fitime / Humbje para tatimit (IX+X+XI+XII+XIII-XIV)		0	0	
XVI	Tatimi mbi fitimin		0	0	
XVII	Fitime / Humbje neto për periudhën (XV-XVI)		0	0	

Aneksi E

Kostot e marjes në sigurim, Jo-Jetë

Totali i Tregut

Afati i dërgimit: T+45 ditë

Në lekë

Model
FI 12Q

Periudha raportuese: Tremujon X, 20XX

Rendi	Produkti i sigurimit	Kostot e marjes në sigurim				Total 5 =
		Komisionet e ndërmjetësve 1	Shpenzimet e marjes në sigurim 2	Shpenzime marketingu 3	Kosto të tjera të marjes në sigurim 4	
a	b					4
A	Sigurime të aksidenteve dhe shëndetit	0	0	0	0	0
A1	sigurimi i aksidenteve personale	0	0	0	0	0
A2	sigurimi i shëndetit	0	0	0	0	0
A3	sigurimi i kombinuar i aksidenteve personale dhe shëndetit	0	0	0	0	0
B	Sigurime motorrike	0	0	0	0	0
B1	Sigurimi kasko i mjeteve motorrike	0	0	0	0	0
	<i>Sigurime të përgjegjësisë së mbajtësit të mjeteve motorrik</i>	0	0	0	0	0
B2	MTPL e brendshme	0	0	0	0	0
B3	Karton jeshil	0	0	0	0	0
B4	sigurimi kuftar	0	0	0	0	0
C	Sigurime të marinës	0	0	0	0	0
C1	sigurimi i vetë mjeteve lundrues	0	0	0	0	0
C2	sigurimi i përgjegjësisë së marinës	0	0	0	0	0
D	Sigurime të aviacionit	0	0	0	0	0
D1	sigurimi i vetë mjeteve ajror	0	0	0	0	0
D2	sigurimi i përgjegjësisë së aviacionit	0	0	0	0	0

E	Sigurimi i pronës		0	0	0	0	0	0	0
E1	sigurimi nga zjarri dhe reziqet natyrore		0	0	0	0	0	0	0
	<i>sigurime të tjera të pronës</i>		0	0	0	0	0	0	0
E2	sigurimi nga vjedhja		0	0	0	0	0	0	0
E3	sigurimi i bujqësisë dhe blegtorisë		0	0	0	0	0	0	0
E4	sigurimi i mjeteve monetare		0	0	0	0	0	0	0
F	Sigurimi i mallit në transport		0	0	0	0	0	0	0
F1	sigurimi i mallit në transportin ujor		0	0	0	0	0	0	0
F2	sigurimi i mallit në transportin ajror		0	0	0	0	0	0	0
F3	sigurime të tjera të transportit		0	0	0	0	0	0	0
G	Sigurimi i ndërtimit		0	0	0	0	0	0	0
G1	sigurimi CAR		0	0	0	0	0	0	0
G2	sigurimi EAR		0	0	0	0	0	0	0
H	Sigurimi i përgjegjësisë civile		0	0	0	0	0	0	0
I	Sigurimi i kreditit		0	0	0	0	0	0	0
I1	sigurimi i humbjes së aftësisë paguese		0	0	0	0	0	0	0
I2	sigurimi i kredisë së eksportit		0	0	0	0	0	0	0
I3	sigurimi i kredisë lombard		0	0	0	0	0	0	0
I4	sigurimi i kredisë hipotekare		0	0	0	0	0	0	0
I5	sigurimi i kredisë bujqësore		0	0	0	0	0	0	0
I6	sigurimi i kredive të tjera		0	0	0	0	0	0	0
J	Sigurimi i garancisë		0	0	0	0	0	0	0
J1	i drejtpërdrejtë		0	0	0	0	0	0	0
J2	i tërthorë		0	0	0	0	0	0	0
K	Sigurimi i mbrojtjes ligjore dhe asistencës		0	0	0	0	0	0	0

L	Sigurimi kasko i mjeteit hekurudhor	0	0	0	0	0	0	0	0
M	Sigurimi i humbjes financiare	0	0	0	0	0	0	0	0
N	Te tjera	0	0	0	0	0	0	0	0
	TOTAL (A+...+N)	0	0	0	0	0	0	0	0

Aneksi F

Kostot e marjes në sigurim, Jetë Totali i Tregut

Afati i dërgimit: T+45 ditë.

Model FI 13C

Periodha raportuese: Tremujori X, 20XX

Rendi	Produkti i sigurimit	Kostot e marjes në sigurim				Total S=1+2+3+4
		Komisionet e ndërmjetësve	Shpenzimet e marjes në sigurim	Shpenzime marketingu	Kosto të tjera të marjes në sigurim	
a	b	1	2	3	4	5
A	Sigurimi Jetë - vdekje	0	0	0	0	0
A1	sigurimi 'pure endowment' (përfundimi në rast të mbijetesës)	0	0	0	0	0
A2	sigurimi i Jetës së debitorit	0	0	0	0	0
A3	sigurimi i kombinuar i Jetës	0	0	0	0	0
A4	sigurimi i Jetës dhe shëndetit në udhëtim	0	0	0	0	0
A5	sigurimi i Jetës në grup	0	0	0	0	0
A6	sigurimi i Jetës së studentit	0	0	0	0	0
A7	sigurimi i Jetës së axënësit dhe studentit	0	0	0	0	0
A8	sigurimi i Jetës me elementë kursimi	0	0	0	0	0
A9	sigurimi i Jetës së depozitorit	0	0	0	0	0
A10	sigurimi i Jetës me elementë të ndryshueshëm	0	0	0	0	0
A11	sigurimi sipas skemave 'cash plan'	0	0	0	0	0
A12	sigurimi i Jetës dhe aksidentave të sportistëve	0	0	0	0	0
A13	sigurime të tjera	0	0	0	0	0
A14	sigurimi 'annuity'	0	0	0	0	0
B	Sigurimi martesë - lindje	0	0	0	0	0

B1	sigurimi i martesës	0	0	0	0	0	0
B2	sigurimi i lindjes	0	0	0	0	0	0
C	sigurimi i jetës i lidhur me fonde të investimeve (unit linked)	0	0	0	0	0	0
D	Administrimi i fondëve kolektive	0	0	0	0	0	0
	TOTAL (A+B+C+D)	0	0	0	0	0	0

Aneksi G

Shpenzimet administrative Totali i Tregut

Model FI 15Q

Periudha raportuese: Tremujori X, 20XX

Afati i dërgimit: T+45 ditë

(sipas F&H- nën VI)

Lek

Lloji i Shpenzimeve	Previous Period	Shuma	Ndryshimi %
I. Shpenzime administrative (1+2+3+4+5)		0	0
1 Shpenzime për personelin		0	0
1.1 Pagat		0	0
1.2 Trajtime e shpërblime të tjera		0	0
1.3 Sigurime shoqërore e të ngjashme		0	0
2 Furnizime e shërbime nga të tretë		0	0
2.1 Qira		0	0
2.2 Mirëmbajtje dhe riparime		0	0
2.3 Të tjera		0	0
3 Tatime e taksa të tjera të ngjashme		0	0
3.1 Pagesa regjistrimi		0	0
3.2 Taksa vendore		0	0
3.3 Kontribute në AMF		0	0
3.4 Gjoha nga zyra e tatimeve dhe AMF		0	0
3.5 Gjoha të tjera		0	0
4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit		0	0
4.1 Amortizimi i aktiveve fikse		0	0
4.2 Shpenzime të tjera amortizimi		0	0
5 Shpenzime të tjera administrative (5.1+5.2+5.3+5.4+5.5+5.6+5.7+5.8+5.9)		0	0
5.1 Pajisje zyre, veç inventarit		0	0
5.2 Postë, telefona		0	0
5.3 Shpenzime transporti		0	0
5.4 Shpenzime udhëtimi		0	0
5.5 Shpenzime ligjore		0	0
5.6 Shpenzime anëtarësimi në organizata		0	0
5.7 Shpenzime për mbledhjet e Këshillit Mbikëqyrës dhe Aksionerëve		0	0

	5.8 Mbështetje dhe sponsorizime		0	0
	5.9 Shpenzime për reklama për shoqërinë në tërësi		0	0
	5.10 Shpenzime të tjera administrative		0	0
II. Shpenzime të tjera operative (1+2)			0	0
1	Provizionim debitorësh të këqinj (1.1+1.2)		0	0
	1.1 Për debitorë që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit ose risigurimit		0	0
	1.2 Për debitorë të tjerë		0	0
2	Shpenzime të tjera operative (2.1+2.2+2.3+2.4)		0	0
	2.1 Shpenzime për kontribute në dëmet e paguara të FK		0	0
	2.2 Ndryshimi në provizionet e dëmeve të FK (+/-)		0	0
	2.3 Shpenzime për taksën kombëtare mbi primet e shkruara		0	0
	2.4 Shpenzime për buxhetin e BSHS		0	0

Aneksi M

Model ST 3Q

Sigurimi individual i Pensionit Vullnetar Suplementar Totali i Tregut

Periodha e raportimit: Tremujori X, 20XX

Afati i dërgimit: T+45 ditë

Në lekë

Rendi	Produkti i sigurimit	Numri në datën e fundit të periudhës	Masa e kontributeve / përfitimeve nga fillimi i vitit deri në fund të	Masa e grumbulluar e kontributeve/përfitimeve	Provigjonet matematike në datën e fundit të periudhës	
a	b	1	2	3	4	
1	Personat e siguruar të përfshirë në skemën e pensionit	0	0	0	0	
2	Personat e tërhequr nga skema	0	0	0	0	
3	Personat e siguruar që e kanë fituar të drejtën e përfitimit	0	0	0	0	

Aneksi N

Sigurimi kolektiv i Pensionit Vullnetar Suplementar

Totali i Tregut

Model ST 4Q

Periudha raportuese: Tremujori X, 20XX

Afati i dërgimit: T+45 ditë

Nr.	Produkti i sigurimit	Numri	Kontributet / përfitimet që	Vlera e kontributeve/	Provigjonet matematike	
a	b	1	2	2	2	
1	Personat e siguruar të përfshirë	0	0	0	0	
2	Personat e tërhequr nga skema	0	0	0	0	
3	Personat e siguruar që u ka lindur e drejta e përfitimit	0	0	0	0	
4	Punëdhënësit e përfshirë në	0				
5	Nga të cilët: Punëdhënësit që nuk	0				
5.1	Numri i personave të siguruar	0	0	0	0	
5.1.a	- me të drejta të përfituara	0	0	0	0	
5.1.b	- të tjerë	0	0	0	0	

Aneksi O

Pasqyra e Fluksit të Parave Totali i Tregut

Model FI 5Q

Periudha e raportimit:

Tremujori X, 20XX

Afati i dërgimit: T+45 ditë

Jetë/Jo-Jetë

		Lek	
		Periudha e mëparshme	Periudha ushtrimore
A. Flukse monetare nga veprimtaria direkte e shfrytëzimit (I - II)			0
I. Arkëtime (1+2+3)			0
1.	Arkëtime nga veprimtaria direkte e sigurimit dhe/ose e risigurimit (1.1+1.2+1.3)		0
1.1.	Arkëtime nga prime të shkruara bruto		0
1.2.	Arkëtime nga rekursët, rimarrjet dhe dëme të kthyera		0
1.3.	Të tjera arkëtime nga veprimtaria direkte e shfrytëzimit		0
2.	Arkëtime nga risiguresi (nga veprimtaria ceduese) (2.1+2.2+2.3)		0
2.1.	Arkëtime nga risiguresi për pjesën e tij në pagesën e dëmit		0
2.2.	Arkëtime nga komisionet e risiguresit dhe pjesëmarrja në fitim		0
2.3.	Arkëtime të tjera nga risiguresi		0
3.	Arkëtime të tjera nga veprimtaria direkte e shfrytëzimit (3.1+3.2+3.3)		0
3.1.	Arkëtime nga vlerësimi i pavarur i dëmeve		0
3.2.	Arkëtime nga shitja e aktiveve jo materiale dhe/ose e aktiveve afatgjata materiale të ndryshme nga Toka Ndërtesa		0
3.3.	Arkëtime të tjera		0
II. Pagesa (1+2+3)			0
1.	Pagesa për veprimtarinë direkte të sigurimit dhe/ose të risigurimit (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6+1.7)		0
1.1.	Pagesa për kthime të primeve të shkruara bruto		0
1.2.	Pagesa për dëmet		0
1.3.	Pagesa për shpenzime të marrjes në sigurim		0
1.4.	Pagesa për shpenzime administrative		0
1.5.	Pagesa për shpenzimet mbi vlerësimin e dëmit dhe mbrojtje në ankimime		0
1.6.	Pagesa për komisione dhe pjesëmarrje në fitim të pagesave të bëra për risigurim (inward reinsurance)		0
1.7.	Të tjera pagesa për veprimtarinë direkte të shfrytëzimit		0
2.	Pagesa për risiguresin (për veprimtarinë ceduese) (2.1+2.2)		0
2.1.	Pagesa për prime të ceduara		0
2.2.	Pagesa të tjera për shpenzime të veprimtarisë ceduese		0
3.	Të tjera pagesa për shpenzime të veprimtarisë direkte të shfrytëzimit(3.1+3.2+3.3)		0
3.1	Shpenzime për vlerësimin e pavarur të dëmeve		0

	3.2. Blerje e aktiveve jo materiale ose materiale afatgjata të ndryshme nga Toka dhe ndërtesa		0
	3.3. Pagesa të tjera		0
	B. Flukse Monetare nga aktiviteti i Investimit (I - II)		0
	I. Arkëtime (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11)		0
	1. Shitje e tokës dhe ndërtesave		0
	2. Shitje e aksioneve në sipërmarrje ku shoqëria zotëron interes pjesëmarrës (mbi 20%)		0
	3. Shitje e aksioneve në sipërmarrje të tjera (nën 20%), si dhe njësi dhe certifikata investimi në fondet e investimit		0
	4. Maturimi i letrave të borxhit të emetuara nga sipërmarrje me interesa pjesëmarrës dhe ripagim i huave të dhëna këtyre sipërmarrjeve		0
	5. Maturim i letrave të borxhit të emetuara nga sipërmarrje të tjera		0
	6. Mbyllje e depozitave në institucionet e kreditit		0
	7. Maturim i investimeve të tjera		0
	8. Të ardhura dytësore nga toka dhe ndërtesa		0
	9. Interes i marrë		0
	10. Dividentët e marrë		0
	11. Arkëtime të tjera nga investimet		0
	II. Pagesa (1+2+3+4+5+6+7+8+9)		0
	1. Blerje e tokës dhe ndërtesave		0
	2. Blerje e aksioneve në sipërmarrje ku shoqëria zotëron interes pjesëmarrës (mbi 20%).		0
	3. Blerje e aksioneve në sipërmarrje të tjera (nën 20%), si dhe njësi dhe certifikata investimi në fondet e investimit		0
	4. Blerje e letrave të borxhit të emetuara nga sipërmarrje me interesa pjesëmarrës dhe dhënie e huave këtyre sipërmarrjeve		0
	5. Blerje e letrave të borxhit të emetuara nga sipërmarrje të tjera		0
	6. Hapje e depozitave në institucionet e kreditit		0
	7. Blerje e investimeve të tjera		0
	8. Pagesa për mirëmbajtjen e tokës dhe ndërtesave		0
	9. Pagesa të tjera për investimet		0
	C. Flukse Monetare nga aktiviteti i Financimit (I - II)		0
	I. Arkëtime (1+2+3)		0
	1. Arkëtime neto nga emetimi i kapitalit aksionar si të ardhura shtesë mbi kapitalin		0
	2. Arkëtime nga huamarrje, kredi dhe emetimi i letrave të borxhit		0
	3. Arkëtime të tjera nga aktiviteti i financimit		0
	II. Pagesa (1+2+3+4+5+6)		0
	1. Dividentë		0
	2. Pagesa nga shpërndarja e fitimit e ndryshme nga dividenti		0
	3. Blerje e aksioneve të veta		0
	4. Shlyerja e huave, kredive dhe letrave të borxhit të maturuara		0
	5. Interesa mbi kreditë, huatë dhe letrat e borxhit të emetuara		0
	6. Pagesa të tjera për aktivitetin financiar		0

Aneksi P

Toka dhe ndërtesa Totali i Tregut
Model FI 9.1Q

Periudha e raportimit: 20XX

Afati i dërgimit: V+135 ditë

Nr.	Lloji i investimit	Vlerat e investimeve sipas Bilancit		
		20XX-12-31	20XX-03-31	Ndr., %
a	b	1	2	3
	Toka dhe ndërtesa		0	0
1.	Për qëllime të kryerjes së veprimtarisë		0	0
2.	Për qëllime investimi		0	0